



NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



UN LIBRARY

DEC 23 1974

UN/ISA COLLECTION

Distr.
LIMITEE

MC.5/L.1222

17 décembre 1974

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

Vingt-neuvième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 73 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1974-1975

Montants révisés

Note du Secrétaire général

1. Par ses résolutions 3195 A et B (XXVIII) du 18 décembre 1973, l'Assemblée générale a initialement approuvé pour l'exercice biennal 1974-1975 l'ouverture de crédits d'un montant total de 540 473 000 dollars et des prévisions de recettes d'un montant total de 92 646 000 dollars.
2. Les recommandations faites par la Cinquième Commission à sa présente session sur les montants révisés présentés par le Secrétaire général, ainsi que sur les incidences financières des résolutions adoptées par l'Assemblée générale au sujet des questions examinées par les autres grandes commissions, entraînent l'ouverture de crédits additionnels d'un montant total de 65 560 000 dollars et une augmentation des prévisions de recettes d'un montant de 7 873 000 dollars.
3. Les documents pertinents et les montants correspondants sont indiqués ci-après. Ces renseignements, ainsi que ceux qui sont consignés dans les paragraphes suivants de la présente note, sont présentés de manière à en faciliter l'inclusion directe dans le rapport final de la Cinquième Commission sur son examen du point 73 de l'ordre du jour.

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u> (Dollars)	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u> (Dollars)	<u>Crédits ouverts</u> (Dollars)
A. CHAPITRES DES DEPENSES			
I. <u>Montants révisés</u>			
Locaux de l'Organisation des Nations Unies à Bangkok (A/C.5/1596, A/9608/Add.4)	215 000	(215 000)	-
Inégalités de traitement fondées sur le sexe découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel (A/C.5/1603, A/9608/Add.5, 1687ème séance)	190 000	-	190 000
Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale (A/9709, A/9919, A/9981)	13 329 000 250 000 <u>a/</u>	(4 980 000) -	8 349 000 250 000 <u>a/</u>
Ecole internationale des Nations Unies (A/9858, A/9608/Add.18, A/9983)	2 610 000	(610 000)	2 000 000
Rapport intérimaire du Secrétaire général sur le budget-programme de l'exercice biennal 1974-1975 (A/9606, A/9608/Add.16, 1694ème séance)	47 706 000	(3 348 000)	44 358 000
Total I	<u>64 300 000</u>	<u>(9 153 000)</u>	<u>55 147 000</u>

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u>	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u>	<u>Crédits ouverts</u>
	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
II. Incidences financières			
Politique d' <u>apartheid</u> du Gouvernement sud-africain (A/C.5/1612, A/9782, adopté par l'Assemblée générale)	3 850	-	3 850
Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/C.5/1610, A/9777, adopté par l'Assemblée générale)	15 720	-	15 720
Renforcement du Bureau du Coordo- nateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe (A/C.5/1628, A/9608/Add.11, A/9888, résolution 3243 (XXIX) de l'Assemblée générale)	69 500	-	69 500
Participation à la Conférence des Nations Unies sur la représen- tation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales (A/C.5/1623, A/9883, résolution 3247 (XXIX) de l'Assemblée générale)	514 000	-	514 000
Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (A/C.5/1624, A/9851, résolution ^x de l'Assemblée générale)	5 000	(5 000)	-
Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme de la population des territoires occupés (A/C.5/1629, A/9881, résolution 3240 A (XXIX) de l'Assemblée générale)	89 800	(13 000)	76 800

^x Résolution de l'Assemblée générale à venir.

/...

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u> (Dollars)	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u> (Dollars)	<u>Crédits ouverts</u> (Dollars)
II. Incidences financières (suite)			
Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme de la population des territoires occupés (A/C.5/1609, A/9881, résolution 3240 C (XXIX) de l'Assemblée générale)	8 400	-	8 400
Application de la déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix (A/C.5/1632, A/9925, résolution 3259 A (XXIX) de l'Assemblée générale)	78 000	(30 000)	48 000
Assistance aux populations soudano-sahéliennes menacées par la famine (A/C.5/1635, A/9899, résolution 3253 (XXIX) de l'Assemblée générale)	72 000	(6 000)	66 000
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (A/C.5/1636, A/9933, résolution 3308 (XXIX) de l'Assemblée générale)	24 000	-	24 000
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (A/C.5/1638, A/9933, résolution 3311 (XXIX) de l'Assemblée générale)	25 000	-	25 000
Rapport du Corps commun d'inspection sur les problèmes de personnel à l'Organisation des Nations Unies et principales recommandations du Service de gestion administrative (A/C.5/1639, A/9608/Add.19, A/9980)	309 000 80 000 <u>b/</u>	(59 000)	330 000

/...

Documents	Crédits demandés par le Secrétaire général	Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires	Crédits ouverts
	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
II. Incidences financières (suite)			
Réduction des budgets militaires (A/C.5/1641, A/9923, résolution 3254 (XXIX) de l'Assemblée générale)	27 000	(12 000)	15 000
Impression de la publication "Les Nations Unies et le désarmement" (A/C.5/1642, A/9927, adopté par l'Assemblée générale à sa 2309ème séance)	56 000	(20 000)	36 000
Question de Namibie (A/C.5/1643/Rev.1, A/9608/Add.15, A/9957, résolution 3295 (XXIX) de l'Assemblée générale)	186 000	(125 000)	61 000
Fonds des Nations Unies pour la Namibie (A/C.5/1644, A/9608/Add.15, A/9957, résolution 3296 (XXIX) de l'Assemblée générale)	200 000	-	200 000
Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe (A/C.5/1645, A/9958, résolution 3301 (XXIX) de l'Assemblée générale)	100 000	-	100 000
Rapport du Comité spécial de l'apartheid (A/C.5/1646, A/9608/Add.17, résolution 3324 (XXIX) de l'Assemblée générale)	75 000	(3 000)	72 000
Le napalm et les autres armes incendiaires et tous les aspects de leur emploi éventuel (A/C.5/1647, A/9924, résolution 3255 A (XXIX) de l'Assemblée générale)	3 600	(3 600)	-

/...

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u> (Dollars)	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u> (Dollars)	<u>Crédits ouverts</u> (Dollars)
II. Incidences financières (suite)			
Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa vingt-sixième session (A/C.5/1648, A/9967, résolution 3315 (XXIX) de l'Assemblée générale)	151 000	(35 000)	116 000
Rapport du Conseil économique et social (A/C.5/1649, A/9978, résolution* de l'Assemblée générale)	74 000	(37 000)	37 000
Conférence mondiale du désarmement (A/C.5/1650, A/9926, résolution 3260 (XXIX) de l'Assemblée générale)	121 500	-	121 500
Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'unité africaine (A/C.5/1651, A/9929, résolution* de l'Assemblée générale)	25 000	-	25 000
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient, Groupe de travail (A/C.5/1654, A/9974, résolution* de l'Assemblée générale)	7 000	-	7 000
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (A/C.5/1655, A/9608/Add.21, A/9974, résolution* de l'Assemblée générale)	3 219 000	-	3 219 000

* Résolution de l'Assemblée générale à venir.

/...

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u> (Dollars)	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u> (Dollars)	<u>Crédits ouverts</u> (Dollars)
II. Incidences financières (suite)			
Respect des droits de l'homme en période de conflit armé (A/C.5/1656, A/9968, résolution 3319 (XXIX) de l'Assemblée générale)	5 600	-	5 600
Commission de la fonction publique internationale (A/9738/Add.1, A/9891)	373 400	446 600 <u>c/</u>	820 000 <u>c/</u>
Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer (A/C.5/1659, A/9608/Add.20, A/9977, résolution* de l'Assemblée générale)	3 323 000	(164 000) <u>d/</u>	3 159 000
Révision de la Charte des Nations Unies (A/C.5/1600, A/9970, résolution* de l'Assemblée générale)	107 000	-	107 000
Conférence mondiale de la popu- lation (A/C.5/1661, A/9978, résolution* de l'Assemblée générale)	8 500	-	8 500
Conférence mondiale de l'alimen- tation (A/C.5/1663, A/9978, résolution* de l'Assemblée générale)	9 000	-	9 000

* Résolution de l'Assemblée générale à venir.

/...

<u>Documents</u>	<u>Crédits demandés par le Secrétaire général</u> (Dollars)	<u>Réductions recommandées par le Comité consultatif pour les questions admi- nistratives et budgétaires</u> (Dollars)	<u>Crédits ouverts</u> (Dollars)
II. Incidences financières (suite)			
Conseil mondial de l'alimentation (A/C.5/1664, A/9978, résolution* de l'Assemblée générale)	76 900	(5 000)	71 900
Sociétés transnationales (A/C.5/1665, A/9608/Add.22, résolution* de l'Assemblée générale)	703 000	- e/	703 000
Programme d'action concernant l'instauration d'un nouvel ordre économique international (A/C.5/1667, A/9608/Add.23, résolution* de l'Assemblée générale)	389 500	(211 500)	178 000
Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/C.5/1657, A/9955, résolution* de l'Assemblée générale)	241 500	(151 500)	90 000
Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale (A/C.5/1662, A/9978, résolution* de l'Assemblée générale)	91 200	(22 200)	69 000
Total II	<u>10 867 970</u>	<u>(456 200)</u>	<u>10 411 770</u>
TOTAL GENERAL	<u><u>75 167 970</u></u>	<u><u>(9 609 200)</u></u>	<u><u>65 558 770</u></u>

* Résolution de l'Assemblée générale à venir.

/...

<u>Documents</u>	<u>Montants proposés par le Secrétaire général</u>	<u>Augmentation ou (diminution) recommandée par le Comité consul- tatif</u>	<u>Prévisions de recettes</u>
	Dollars	Dollars	Dollars
B. CHAPITRES DES RECETTES			
I. <u>Prévisions révisées</u>			
Rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale (A/9709, A/9919)	5 889 000 67 000 <u>a/</u>	(3 760 000) -	2 129 000 67 000 <u>a/</u>
Rapport intérimaire du Secrétaire général sur le budget- programme de l'exercice biennal 1974-1975 (A/9606, A/9608/Add.16)	<u>3 354 000</u>	<u>(40 000)</u>	<u>3 314 000</u>
Total, I	<u>9 310 000</u>	<u>(3 800 000)</u>	<u>5 510 000</u>
II. <u>Incidences financières</u>			
Participation à la Conférence des Nations Unies sur la représen- tation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales, qui se tiendra en 1975 (A/C.5/1623, A/9883, résolution 3247 (XXIX) de l'Assemblée générale)	68 000	-	68 000
Commission de la fonction publique internationale (A/9738/Add.1, A/9891)	201 700	564 300 <u>b/</u>	766 000 <u>b/</u>

<u>Documents</u>	<u>Montants proposés par le Secrétaire général</u>	<u>Augmentation ou (diminution) recommandée par le Comité consul- tatif</u>	<u>Prévisions de recettes</u>
	Dollars	Dollars	Dollars
II. <u>Incidences financières</u>			
(suite)			
Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix (A/C.5/1632, A/9925, résolution 3259 A (XXIX) de l'Assemblée générale)	13 000	(5 000)	8 000
Renforcement du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe (A/C.5/1628, A/9608/Add.11, A/9888, résolution 3243 (XXIX) de l'Assemblée générale)	13 000	-	13 000
Rapport du Comité spécial de l' <u>apartheid</u> (A/C.5/1646, A/9608/Add.17)	2 000	-	2 000
Rapport de la Commission du droit international (A/C.5/1648, A/9967, résolution 3315 (XXIX) de l'Assemblée générale)	22 000	(6 000)	16 000
Conférence mondiale du désarmement (A/C.5/1650, A/9926, résolution 3260 (XXIX) de l'Assemblée générale)	3 000	-	3 000
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (A/C.5/1655, A/9974, résolution* de l'Assemblée générale)	622 000	-	622 000

<u>Documents</u>	<u>Montants proposés par le Secrétaire général</u>	<u>Augmentation ou (diminution) recommandée par le Comité consul- tatif</u>	<u>Prévisions de recettes</u>
	Dollars	Dollars	Dollars
II. Incidences financières (suite)			
Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer (A/C.5/1659, A/9977, résolution ^x de l'Assemblée générale)	673 000	(5 000) ^{d/}	668 000
Sociétés trans- nationales (A/C.5/1665, résolution ^x de l'Assemblée générale)	89 000	- e/	89 000
Programme d'action concernant l'instau- ration d'un nouvel ordre économique international (A/C.5/1667, réso- lution ^x de l'Assem- blée générale)	58 000	(30 000)	28 000
Rapport du Corps commun d'inspection sur les problèmes de personnel à l'Organisation des Nations Unies et principales recomman- dations du Service de gestion administrative (A/C.5/1639, A/9608/Add.19)	<u>80 000</u>	<u>-</u>	<u>80 000</u>
Total, II	<u>1 844 700</u>	<u>518 300</u>	<u>2 363 000</u>
TOTAL GENERAL	<u>11 154 700</u>	<u>(3 281 700)</u>	<u>7 873 000</u>

Voir notes page suivante.

/...

Notes de la page précédente

x Résolution de l'Assemblée générale à venir.

a/ Les crédits additionnels sont demandés pour les nouveaux postes approuvés pour la CEAEQ et l'UNRWA du fait que la Cinquième Commission, à sa 1693ème séance, a approuvé une augmentation de 6 p. 100 des traitements nets des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur et une augmentation de l'indemnité pour enfant à charge et de l'indemnité d'affectation versées auxdits fonctionnaires.

b/ Toutes les dépenses relatives à la Commission de la fonction publique internationale seront imputées sur le budget de l'Organisation des Nations Unies. Les sommes remboursées par les institutions spécialisées seront portées en recettes à un chapitre des recettes du budget de l'Organisation des Nations Unies.

c/ Le montant intégral des dépenses relatives à la Commission de la fonction publique internationale sera inscrit au budget de l'ONU. Les remboursements effectués par les autres organisations participantes seront inscrits parmi les recettes.

d/ La réduction du montant prévu pour la documentation en langue arabe qu'avait recommandée le Comité consultatif n'a pas été approuvée par la Cinquième Commission (1696ème séance).

e/ La réduction recommandée par le Comité consultatif n'a pas été approuvée par la Cinquième Commission (1696ème séance).

4. Les montants définitifs prévus aux divers chapitres du budget-programme pour 1974-1975, arrondis au millier de dollars le plus proche, s'établissent comme suit :

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
Chapitre premier.			
<u>Organes directeurs</u>	7 835 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		886 000	
- Coopération entre l'Organi- sation des Nations Unies et l'Organisation de l'unité africaine		25 000	
- Révision de la Charte des Nations Unies		107 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		47 000	
- Programme d'action concernant l'instauration d'un nouvel ordre économique international		130 000	
	<u>7 835 000</u>	<u>1 195 000</u>	<u>9 030 000</u>
2. <u>Services relevant directement du Secrétaire général</u>	7 068 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		308 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		4 000	

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
2. <u>Services relevant directement du Secrétaire général (suite)</u>			
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique inter- nationale		119 000	
- Conseil mondial de l'alimentation		62 000	
	<u>7 068 000</u>	<u>493 000</u>	<u>7 561 000</u>
3. <u>Organes directeurs (activités politiques et maintien de la paix)</u>	4 705 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		92 000	
- Politique d' <u>apartheid</u> du Gouvernement sud-africain		4 000	
- Impression de la publication "Les Nations Unies et le désarmement"		36 000	
- Conférence mondiale du désarmement		118 000	
- Rapport du Comité spécial de l' <u>apartheid</u>		70 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		33 000	
- Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient - Groupe de travail		7 000	
- Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer		2 479 000	
	<u>4 705 000</u>	<u>2 839 000</u>	<u>7 544 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
4. <u>Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité</u>	6 070 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		559 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		4 000	
- Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix		40 000	
- Réduction des budgets militaires		15 000	
- Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe		100 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		<u>128 000</u>	
	<u>6 070 000</u>	846 000	<u>6 916 000</u>
5. <u>Missions spéciales</u>	22 409 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		(93 000)	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		1 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		<u>29 000</u>	
	<u>22 409 000</u>	(63 000)	<u>22 346 000</u>

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
6. <u>Organes directeurs (activités économiques et sociales)</u>	1 883 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		741 000	
- Conférence mondiale de la population		9 000	
- Conférence mondiale de l'alimentation		9 000	
- Conseil mondial de l'alimentation		10 000	
- Sociétés transnationales		67 000	
- Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale		69 000	
	<u>1 883 000</u>	<u>905 000</u>	<u>2 788 000</u>
7. <u>Département des affaires économiques et sociales</u>	32 983 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 455 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		21 000	
- Projet de statut de la Commission de la fonction publique inter- nationale		(110 000)	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique inter- nationale		649 000	
	<u>32 983 000</u>	<u>2 015 000</u>	<u>34 998 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
7.A <u>Sociétés transnationales</u>		396 000	396 000
8. <u>Commission économique pour l'Europe</u>	10 113 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		909 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		6 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		222 000	
	<u>10 113 000</u>	<u>1 137 000</u>	<u>11 250 000</u>
9. <u>Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient</u>	11 066 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		880 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		9 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		300 000	
	<u>11 066 000</u>	<u>1 189 000</u>	<u>12 255 000</u>

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
10. <u>Commission économique pour l'Amérique latine</u>	12 677 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 119 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		8 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		265 000	
	<u>12 677 000</u>	<u>1 392 000</u>	<u>14 069 000</u>
11. <u>Commission économique pour l'Afrique</u>	13 602 000		
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		9 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport intérimaire du Comité consultatif de la fonction publique internationale		297 000	
	<u>13 602 000</u>	<u>306 000</u>	<u>13 908 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
12. <u>Commission économique pour l'Asie occidentale</u>	2 422 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 582 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		3 000	
- Rapport du Conseil écono- mique et social sur l'agression israélienne		37 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		90 000	
	<u>2 422 000</u>	<u>1 712 000</u>	<u>4 134 000</u>
13. <u>Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés</u>	10 904 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 288 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		6 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		220 000	
	<u>10 904 000</u>	<u>1 514 000</u>	<u>12 418 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
14. <u>Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement</u>	28 135 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		4 460 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		13 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		457 000	
- Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement		49 000	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	28 135 000	4 979 000	33 114 000
15. <u>Organisation des Nations Unies pour le développement industriel</u>	30 798 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		5 400 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		18 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		576 000	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	30 798 000	5 994 000	36 792 000

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
16. <u>Programme des Nations Unies pour l'environnement</u>	6 090 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		805 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		2 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		88 000	
	<u>6 090 000</u>	<u>895 000</u>	<u>6 985 000</u>
17. <u>Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe</u>	1 018 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		81 000	
- Renforcement du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe		57 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		11 000	
	<u>1 018 000</u>	<u>149 000</u>	<u>1 167 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
18. <u>Contrôle international des stupéfiants</u>	2 704 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		339 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		2 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		54 000	
	<u>2 704 000</u>	<u>395 000</u>	<u>3 099 000</u>
19. <u>Programme ordinaire d'assistance technique</u>	17 966 000	-	17 966 000
20. <u>Droits de l'homme</u>	4 102 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		547 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		2 000	
- Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme de la population des territoires occupés		85 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		78 000	
	<u>4 102 000</u>	<u>712 000</u>	<u>4 814 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
21. <u>Organes directeurs (Affaires politiques, tutelle et décolonisation)</u>	466 000		
- Application de la Décla- ration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux		16 000	
- Application de la Décla- ration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux		90 000	
	<u>466 000</u>	<u>106 000</u>	<u>572 000</u>
22. <u>Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation</u>	2 922 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		198 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		2 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		69 000	
	<u>2 922 000</u>	<u>269 000</u>	<u>3 191 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
23. <u>Conseil et Commissaire des Nations Unies pour la Namibie</u>	997 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice 1974-1975		1 000	
- Question de Namibie		61 000	
- Fonds des Nations Unies pour la Namibie		200 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		12 000	
	<u>997 000</u>	<u>274 000</u>	<u>1 271 000</u>
24. <u>Cour internationale de Justice</u>	4 172 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		343 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe; découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		1 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		34 000	
	<u>4 172 000</u>	<u>378 000</u>	<u>4 550 000</u>

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
25. <u>Commissions, comités et conférences juridiques</u>	1 128 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		136 000	
- Participation à la Conférence des Nations Unies sur la représentation des Etats dans leurs relations avec les organisations inter- nationales, qui doit se tenir en 1975		446 000	
- Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa vingt-sixième session		100 000	
	<u>1 128 000</u>	<u>682 000</u>	<u>1 810 000</u>
26. <u>Service juridique</u>	5 138 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		232 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		3 000	
- Respect des droits de l'homme en période de conflit armé		6 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		88 000	
	<u>5 138 000</u>	<u>379 000</u>	<u>5 517 000</u>

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
27. <u>Service de l'information</u>	23 529 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 859 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		11 000	
- Assistance aux populations soudano-sahéliennes menacées par la famine		66 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		352 000	
- Troisième Conférence sur le droit de la mer		12 000	
	<hr/> 23 529 000	<hr/> 2 300 000	<hr/> 25 829 000
28. <u>Administration, gestion et services généraux</u>	85 370 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		9 861 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		18 000	

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
28. <u>Administration, gestion et services généraux (suite)</u>			
- Projet de statut de la Commission de la fonction publique internationale		780 000	
- Rapport du Corps commun d'inspection sur les problèmes de personnel à l'Organisation des Nations Unies et principales recommandations du Service de gestion administrative		250 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		562 000	
- Sociétés transnationales		145 000	
- Programme d'action concernant l'instauration d'un nouvel ordre économique international		20 000	
	85 370 000	11 636 000	97 006 000
29. <u>Services de conférence (New York et Genève)</u>	63 474 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		6 306 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'appli- cation des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		43 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		1 297 000	
	63 474 000	7 646 000	71 120 000

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	<u>Total</u>
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
30. <u>Bibliothèque (New York et Genève)</u>	7 121 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		541 000	
- Inégalités de traitement fondées sur le sexe, découlant de l'application des dispositions du Statut et du Règlement du personnel		4 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		138 000	
- Sociétés transnationales		2 000	
	<u>7 121 000</u>	<u>685 000</u>	<u>7 806 000</u>
31. <u>Obligations émises par l'Organisation des Nations Unies</u>	17 313 000	-	17 313 000
32. <u>Dépenses diverses</u>	592 000		
- Ecole internationale des Nations Unies		2 000 000	
- Sociétés transnationales		4 000	
	<u>592 000</u>	<u>2 004 000</u>	<u>2 596 000</u>
33. <u>Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien</u>	20 606 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		1 138 000	
	<u>20 606 000</u>	<u>1 138 000</u>	<u>21 744 000</u>

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
34. <u>Contributions du personnel</u>	76 949 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		2 821 000	
- Participation à la Conférence des Nations Unies sur la représentation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales, qui se tiendra en 1975		68 000	
- Renforcement du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe		13 000	
- Application de la Décla- ration faisant de l'océan Indien une zone de paix		8 000	
- Projet de statut de la Commission de la fonction publique internationale		150 000	
- Conférence mondiale du désarmement		3 000	
- Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa vingt-sixième session		16 000	
- Rapport du Corps commun d'inspection sur les problèmes de personnel à l'Organisation des Nations Unies et principales recommandations du Service de gestion administrative		80 000	
- Rapport du Comité spécial de l' <u>apartheid</u>		2 000	

/...

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	<u>Montants révisés</u>	<u>Total</u>
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
34. <u>Contributions du personnel</u> <u>(suite)</u>			
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		2 234 000	
- Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient		622 000	
- Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer		618 000	
- Sociétés transnationales		89 000	
- Programme d'action concernant l'instauration d'un nouvel ordre économique international		28 000	
	76 949 000	6 802 000	83 751 000
35. <u>Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient</u>		2 597 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consultatif de la fonction publique internationale		150 000	
	-	2 747 000	2 747 000

<u>Chapitres des dépenses</u>	Montants approuvés en vertu de la réso- lution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants <u>révisés</u>	<u>Total</u>
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
- <u>Economies réalisées grâce à la reproduction de certaines publications par les soins du Secrétariat</u>	(3 854 000)		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		(486 000)	
	<u>(3 854 000)</u>	<u>(486 000)</u>	<u>(4 340 000)</u>
Total des dépenses	540 473 000	65 560 000	606 033 000

<u>Chapitres des recettes</u>	Montants approuvés en vertu de la résolution 3195 B (XXVIII) de l'Assemblée générale	Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
<u>Chapitre premier. Recettes provenant des contributions du personnel</u>	78 210 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		2 879 000	
- Commission de la fonction publique internationale		150 000	
- Participation à la Conférence des Nations Unies sur la représentation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales, qui se tiendra en 1975		68 000	
- Renforcement du Bureau du Coordon- nateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe		13 000	
- Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix		8 000	
- Conférence mondiale du désarmement		3 000	
- Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa vingt-sixième session		16 000	
- Rapport du Corps commun d'inspection sur les problèmes de personnel à l'Organisation des Nations Unies et principales recommandations du Service de gestion administrative		80 000	
- Rapport du Comité spécial de l' <u>apartheid</u>		2 000	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consul- tatif de la fonction publique internationale		2 267 000	
- Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient		622 000	

<u>Chapitres des recettes</u>	Montants approuvés en vertu de la résolution 3195 B (XXVIII) de l'Assemblée générale		
		Montants révisés	Total
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
- Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer		668 000	
- Sociétés transnationales		89 000	
- Programme d'action concernant l'instauration d'un nouvel ordre économique international		28 000	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	78 210 000	6 893 000	85 103 000
2. <u>Recettes générales</u>	7 893 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		473 000	
- Commission de la fonction publique internationale		616 000	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	7 893 000	1 089 000	8 982 000
3. <u>Activités productrices de recettes</u>	6 543 000		
- Rapport intérimaire pour l'exercice biennal 1974-1975		(38 000)	
- Régime des traitements des Nations Unies : rapport du Comité consul- tatif de la fonction publique internationale		(71 000)	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	6 543 000	(109 000)	6 434 000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total, chapitres des recettes	92 646 000	7 873 000	100 519 000
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

5. A la 1696^{ème} séance, le 17 décembre, la Cinquième Commission a examiné les montants révisés du budget-programme pour l'exercice biennal 1974-1975. Les résultats du vote ont été les suivants :

<u>Chapitres des dépenses</u>	<u>Crédits recommandés</u>	<u>Voix pour</u>	<u>Voix contre</u>	<u>Abstentions</u>
	<u>Dollars</u>			
1.	9 030 000			
2.	7 561 000			
3.	7 544 000			
4.	6 916 000			
5.	22 346 000			
6.	2 788 000			
7.	34 998 000			
7.A.	396 000			
8.	11 250 000			
9.	12 255 000			
10.	14 069 000			
11.	13 908 000			
12.	4 134 000			
13.	12 418 000			
14.	33 114 000			
15.	36 792 000			
16.	6 985 000			
17.	1 167 000			
18.	3 099 000			
19.	17 966 000			
20.	4 814 000			
21.	572 000			
22.	3 191 000			
23.	1 271 000			
24.	4 550 000			
25.	1 810 000			
26.	5 517 000			
27.	25 829 000			

<u>Chapitres des dépenses</u>	<u>Crédits recommandés</u>	<u>Voix pour</u>	<u>Voix contre</u>	<u>Abstentions</u>
	<u>Dollars</u>			
28.	97 006 000			
29.	71 120 000			
30.	7 806 000			
31.	17 313 000			
32.	2 596 000			
33.	21 744 000			
34.	83 751 000			
35.	2 747 000			
Economies réalisées grâce à la reproduction de certaines publications par les soins du Secrétariat	(4 340 000)			
Total	<u>606 033 000</u>			
<u>Chapitre des recettes</u>				
1.	85 103 000			
2.	8 982 000			
3.	6 434 000			
Total des recettes	<u><u>100 519 000</u></u>			

6. Les décisions de la Commission à la présente session impliquaient l'approbation, pour l'exercice biennal 1974-1975, des postes permanents supplémentaires suivants :

POSTES PERMANENTS

Chapitre du budget	Catégories et classes															
	I. Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								II. Agents des services généraux			III. Agents locaux	IV. Service mobile	V. Travailleurs manuels		Total
	SGA	SSG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total I	G-5	Autres classes			Total II	Total	
2. Services relevant directement du Secrétaire général	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Département des affaires économiques et sociales	-	-	-	-	(1)	-	-	(1)	(2)	(1)	(5)	(6)	-	-	-	(8)
7A. Sociétés transnationales	-	1	1	2	2	3	2	1	12	4	8	12	-	-	-	24
12. Commission économique pour l'Asie occidentale	-	-	-	4	11	11	7	(7)	26	-	-	-	65	-	-	91
17. Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	2	2	-	-	-	4
27. Service de l'information	-	-	-	-	1	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Administration, gestion et services généraux	-	-	1	-	1	6	-	1	9	2	12	14	-	-	-	23
35. Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient	-	1	2	10	16	31	17	2	79	-	-	-	9	-	-	88
TOTAL	1	1	4	16	31	51	26	(4)	126	5	17	22	74	-	-	222

ANNEXE

PROJET DE RESOLUTION I

Budget-programme pour l'exercice biennal 1974-1975

A

OUVERTURE DE CREDITS REVISES POUR L'EXERCICE BIENNAL 1974-1975

L'Assemblée générale

Décide que, pour l'exercice biennal 1974-1975 :

1. Un crédit de 606 033 000 dollars des Etats-Unis est ouvert pour les objets suivants :

<u>Chapitres</u>	<u>Dollars des Etats-Unis</u>
<u>TITRE PREMIER - Politiques, direction et coordination d'ensemble</u>	
1. Organes directeurs	9 030 000
2. Services relevant directement du Secrétaire général .	<u>7 561 000</u>
TOTAL, TITRE PREMIER	<u>16 591 000</u>
<u>TITRE II - Activités politiques et maintien de la paix</u>	
3. Organes directeurs	7 544 000
4. Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité	6 916 000
5. Missions spéciales	<u>22 346 000</u>
TOTAL, TITRE II	<u>36 806 000</u>
<u>TITRE III - Activités économiques et sociales</u>	
6. Organes directeurs	2 788 000
7. Département des affaires économiques et sociales	34 998 000
7A. Sociétés transnationales	396 000
8. Commission économique pour l'Europe	11 250 000
9. Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique	12 255 000
10. Commission économique pour l'Amérique latine	14 069 000

/...

A

Chapitres

Dollars des Etats-Unis

TITRE III - Activités économiques et sociales (suite)

11. Commission économique pour l'Afrique	13 908 000
12. Commission économique pour l'Asie occidentale	4 134 000
13. Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés	12 418 000
14. Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement	33 114 000
15. Organisation des Nations Unies pour le développement industriel	36 792 000
16. Programme des Nations Unies pour l'environnement	6 985 000
17. Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe	1 167 000
18. Contrôle international des stupéfiants	3 099 000
19. Programme ordinaire d'assistance technique	<u>17 966 000</u>
TOTAL, TITRE III	<u>205 339 000</u>

TITRE IV - Droits de l'homme

20. Droits de l'homme	<u>4 814 000</u>
TOTAL, TITRE IV	<u>4 814 000</u>

TITRE V - Affaires politiques, tutelle et décolonisation

21. Organes directeurs	572 000
22. Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation	3 191 000
23. Conseil et Commissaire des Nations Unies pour la Namibie	<u>1 271 000</u>
TOTAL, TITRE V	<u>5 034 000</u>

TITRE VI - Justice internationale

24. Cour internationale de Justice	<u>4 550 000</u>
TOTAL, TITRE VI	<u>4 550 000</u>

TITRE VII - Activités juridiques

25. Commissions, comités et conférences juridiques	1 810 000
26. Service juridique	<u>5 517 000</u>
TOTAL, TITRE VII	<u>7 327 000</u>

/...

<u>Chapitres</u>	<u>Dollars des Etats-Unis</u>
<u>TITRE VIII - Services communs</u>	
27. Service de l'information	25 829 000
28. Administration, gestion et services généraux	97 006 000
29. Services de conférence	71 120 000
30. Bibliothèques	<u>7 806 000</u>
TOTAL, TITRE VIII	<u>201 761 000</u>
<u>TITRE IX - Dépenses spéciales</u>	
31. Obligations émises par l'Organisation des Nations Unies	17 313 000
32. Dépenses diverses	<u>2 596 000</u>
TOTAL, TITRE IX	<u>19 909 000</u>
<u>TITRE X - Locaux</u>	
33. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	<u>21 744 000</u>
TOTAL, TITRE X	<u>21 744 000</u>
<u>TITRE XI - Contributions du personnel</u>	
34. Contributions du personnel	<u>83 751 000</u>
TOTAL, TITRE XI	<u>83 751 000</u>
<u>TITRE XII - Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient</u>	
35. Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient ..	<u>2 747 000</u>
TOTAL, TITRE XII	<u>2 747 000</u>
TOTAL, TITRES PREMIER A XII	
<u>Imprimerie</u> : économies réalisées grâce à la reproduction de certaines publications par les soins du Secrétariat ...	<u>(4 340 000)</u>
TOTAL GENERAL	<u>606 033 000</u>

2. Le Secrétaire général est autorisé à virer des crédits d'un chapitre à un autre du budget, avec l'assentiment du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;

3. Le crédit total net ouvert aux divers chapitres du budget pour les travaux contractuels d'imprimerie sera géré comme un tout sous la direction du Comité des publications de l'Organisation des Nations Unies;

4. Les crédits ouverts au titre III, chapitre 19, pour les programmes d'assistance technique seront gérés conformément au règlement financier de l'Organisation des Nations Unies, si ce n'est que, pour la définition des engagements et leur période de validité, il y aura lieu d'appliquer les procédures suivantes :

a) Les engagements concernant le louage de services contractés pendant l'exercice biennal en cours demeurent valables pendant l'exercice biennal suivant, à condition que la nomination des experts intéressés soit effectuée avant la fin de l'exercice biennal en cours et que la durée totale de la période sur laquelle portent les engagements imputés à cette fin sur les ressources de l'exercice biennal en cours ne dépasse pas 24 mois de travail d'experts;

b) Les engagements concernant les bourses de perfectionnement contractés pendant l'exercice biennal en cours demeurent valables jusqu'à ce qu'ils soient réglés, à condition que le boursier intéressé ait été désigné par le gouvernement qui demande la bourse et accepté par l'Organisation et qu'une lettre officielle d'attribution de bourse ait été adressée audit gouvernement;

c) Les engagements concernant les marchés ou les commandes de fourniture ou de matériel comptabilisés pendant l'exercice biennal en cours demeurent valables jusqu'à ce que le montant en ait été payé au titulaire du marché ou au vendeur, à moins qu'ils ne soient annulés;

5. Outre les crédits ouverts au paragraphe 1 ci-dessus, des prélèvements de 29 000 dollars et 19 000 dollars sur le revenu accumulé du Fonds de dotation de la Bibliothèque sont autorisés pour 1974 et 1975, respectivement, pour l'achat de livres, de périodiques, de cartes et de matériel de bibliothèque, et pour les autres dépenses de la Bibliothèque du Palais des Nations faites conformément à l'objet du Fonds de dotation et aux dispositions qui le régissent.

B

PREVISIONS DE RECETTES REVISEES POUR L'EXERCICE BIENNAL 1974-1975

L'Assemblée générale

Décide que, pour l'exercice biennal 1974-1975 :

1. Les recettes prévues autres que les contributions des Etats Membres, se chiffrent à 100 519 000 dollars, qui se décomposent comme suit :

<u>Chapitres des recettes</u>	<u>Dollars des Etats-Unis</u>
<u>TITRE PREMIER - Recettes provenant des contributions du personnel</u>	
1. Recettes provenant des contributions du personnel	<u>85 103 000</u>
TOTAL, TITRE PREMIER	<u>85 103 000</u>
<u>TITRE II - Autres recettes</u>	
2. Recettes générales	8 982 000
3. Activités productrices de recettes	<u>6 434 000</u>
TOTAL, TITRE II	<u>15 416 000</u>
TOTAL GENERAL	<u>100 519 000</u>

2. Les recettes provenant des contributions du personnel seront créditées au Fonds de péréquation des impôts, conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) de l'Assemblée générale, en date du 15 décembre 1955;

3. Les dépenses directement imputables à l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies, aux services destinés aux visiteurs, aux restaurants et services annexes, aux services de télévision et à la vente des publications, pour lesquelles il n'est pas ouvert de crédits budgétaires, seront imputées sur les recettes provenant de ces activités.

/...

C

EXECUTION DU BUDGET POUR L'ANNEE 1975

L'Assemblée générale

Décide que, pour l'année 1975 :

1. Les dépenses de 335 796 000 dollars des Etats-Unis prévues au budget, à savoir 270 236 500 dollars des Etats-Unis représentant la moitié des crédits ouverts pour l'exercice biennal 1974-1975 par la résolution 3195 A (XXVIII) de l'Assemblée générale et 65 560 000 dollars des Etats-Unis correspondant aux crédits additionnels ouverts pour le même exercice biennal à la présente session, seront couvertes comme suit, conformément aux articles 5.1 et 5.2 du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies :

a) Jusqu'à concurrence de 7 218 000 dollars, par la moitié des recettes, autres que celles qui proviennent des contributions du personnel, prévues pour l'exercice biennal 1974-1975 dans la résolution 3195 B (XXVIII) de l'Assemblée générale;

b) Jusqu'à concurrence de 980 000 dollars, par les recettes additionnelles, autres que celles qui proviennent des contributions du personnel, prévues pour l'exercice biennal 1974-1975 à la présente session;

c) Jusqu'à concurrence de 2 523 344 dollars, par le solde ajusté de l'excédent budgétaire à la fin de l'exercice 1973;

d) Jusqu'à concurrence de 325 075 156 dollars, par les contributions dues par les Etats Membres en application de la résolution 3062 (XXVIII) de l'Assemblée générale, en date du 9 novembre 1973, relative au barème des quotes-parts pour les années 1974, 1975 et 1976;

2. Il sera déduit des contributions dues par les Etats Membres, conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) de l'Assemblée générale, en date du 15 décembre 1955, leurs soldes créditeurs respectifs au Fonds de péréquation des impôts, soit un montant total de 44 925 667 dollars des Etats-Unis, à savoir :

a) 39 105 000 dollars, soit la moitié du montant estimatif des recettes provenant des contributions du personnel qui a été approuvé pour l'exercice biennal 1974-1975 par la résolution 3195 B (XXVIII) de l'Assemblée générale;

b) 6 893 000 dollars, soit le montant estimatif des recettes additionnelles provenant des contributions du personnel qui a été approuvé pour l'exercice biennal 1974-1975 à la présente session;

c) Moins 1 072 233 dollars, dont 668 683 dollars représentent le montant dont les contributions effectives provenant des contributions du personnel ont été inférieures aux prévisions révisées de 1973 et 403 650 dollars l'ajustement relatif aux comptes de 1972.